

Ze barri?

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2002ko apirilaren 26a / 77. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com

Aldaketa ugari liburutegian, liburua eta literatura protagonista izan diren astean

AMAGOIA LASAGABASTER

Liburuaren Eguna ospatu den astean, herriko liburutegian aldaketa ugari egin dituzte. Besteak beste, astelehenetik aurrera arduradun berria dauka liburutegiak. Eskoletan, ikastoletan eta unibertsitatean, berriz, liburuak eta literatura izan dira protagonista.

Oskar Loiti 28 urteko gazte arrasatearra joan den astelehenean hasi zen Eskoriatzako Udal Liburutegian lanean. Ordura arteko arduradun Jasone Erostarbek apirilaren 19an postua utzi eta gero hasi da Oskar Loiti arrasatearra liburutegian lanean.

Lehenengo egunetan, Oskar liburutegiko materiala zenbatzen eta Jasonek utzitako lanak egiten ibili zen. Hori dela eta, aurten ez dute egin Udal Liburutegian ez Liburuaren Nazioarteko Eguneko ospakizunik. "Langile aldaketa dela eta, ez dut astirik izan apirilaren 23a ospatzeko". Oskar Loitik badu eskarmentua liburutegiko lanetan: "Bestelako ikasketak egin ditudan arren, orain arte Arrasateko bi liburutegitan ibili naiz lanean, Monterrongo



AINTZANE GARDOKI

Liburutegian ez dute ekintza berezirik egin, baina herriko umeek liburua izan dute lagun astean barrena.

liburutegian eta Santa Marina auzo-liburutegian, hain zuzen ere". Oskarrek, liburutegian urtebete egiten badu, liburutegi berria ikusteko aukera izango du. Udal

Zerbitzuetarako zinegotzi Juan Carlos Bengoaren esanetan, berriz, lanak nahiko atzeratuta dabilta: "Eskoletan ezin daiteke zaratarik atera, hortaz, arratsal-

deetan bakarrik egiten dute lan. Horren ondorioz, atzerapenarekin dabilta; dena dela, ustez, urte amaierarako liburutegi berria gertu egongo da".

"Langile aldaketa dela eta, ez dut astirik izan apirilaren 23a ospatzeko"

"Bestelako ikasketak egin arren, orain arte Arrasateko bi liburutegitan ibili naiz lanean"

"Ustez, urte amaierarako liburutegi berria gertu egongo da"

HERRITARREN HITZA / David Arrieta • alkateordea

Udala-unibertsitatea eta literatura-umorea!

LAN latza herri txikietan herrigintzan dihardugunona. Sarritan biheleku gehiago sortzen digu egiten duguna saltzeak egiteak berak baino. Eta trantze horretan nago. Egia esateko eta kasu honetan egin-egin, ez dut gauza askorik egin: neure planta dotorearekin prentsaurreko bat jantzi. Han ez nuen lan gogorrik izan: Unibertsitateak antolatu duen Literatur Astea eta Udala eta Unibertsitatearen arteko elkarlanari buruzko zertzelada emateko bi minutu berbetan.

Hemen zinegotzia. Hemen dekanoa. Egunon. Egunon.

Plas-plas-plas. Eta sefini.

Txarrena, bateon batek ni Txirritarekin konfundituta edo bertso bat (artikulu hau) enkargatu zidala. Buruhandi, tripon-tzi eta berbeta dotorearen jabe izatearen ajeak nonbait. Eta lau puntu eman zidan lana osatzeko. Puntu xebleak berriz: Udala, Unibertsitatea, Literatura eta Umorea. Jo-ta-ke ekin diot lanari.



"Joateko paradarik izan ez duzenok, zaudete lasai!"

Lehenengo eta behin dokumentatu. Batutako datuekin gogoeta sakona egin. Ondo hausnartu dena borobiltzeko. Gaiari buruzko pentsamenduak edo pentsamendu ezak ordenatu. Nora heldu nahi dudan erabaki. Abiapuntua aukeratu. Bidea prestatu. Baita saihebidetako ere.

Luma zorroztu. Dozena bat folio txukun-txukun atondu eta ...

Kaka zaharra! Kristoren artikulua papeleratzea besterik

falta ez zitzaidanean, zera, artikulua Literatur Astea ekin aurretik prestatu ondoren, ez naiz ba jabetu bukatu eta gero plazaratuko dela... Jarri behar nuenak honezkero ez du zentzu handirik. Gainera gauza segurua da jardunaldietan izan zarenok pertsona osoago eta zorionsuagoak izango zaretela.

Bejondeizuela!. Joateko paradarik izan ez duzenok oster, zaudete lasai, bai Udalak eta bai Unibertsitateak emankor nahi dugun elkarlanari jarraipena eta geroa nola eman sakontzen eta borobiltzen ari gara eta.

Bejongaitzala!!!

LABUR

Gogotik disfrutatu dute HUHEZIn literaturaz

Liburuaren Nazioarteko Eguna bakarrik ez; izan ere, aste osoan, umorea mintzagai hartuta, idazle, aktore eta marrazkigile ezagunak izan dira HUHEZIn. Jon Alonso, Arantxa Iturbe, Iban Zaldúa, Ander Lipus aktorea eta gaur, literatura astearren laugarren aldia amaitzeko, Kike Amunarriz eta Asisko Urmeneta eta Antton Olariaga marrazkilaria izan dira. Pozik azaldu dira antolatzaileak, jende ugari batu delako literaturaren inguruan HUHEZIn.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA

| | |
|---------------------------------|--------------|
| Udaltxea..... | 943 71 44 07 |
| Udal bulegoak | 943 71 45 32 |
| Udaltzaingoa | 943 71 44 07 |
| Euskaltegia..... | 943 79 21 68 |
| Kultura etxea | 943 71 46 88 |
| Gizarte laguntzailea | 943 71 31 36 |
| Kirol etxea | 943 71 53 28 |
| Liburutegia..... | 943 71 31 35 |
| Luis Eceiza | 943 71 53 56 |
| Jose Arana Almen Ikastola | 943 71 44 86 |
| Almen | 943 71 49 07 |
| Museo Eskola | 943 71 54 53 |
| Axtroki..... | 943 71 40 77 |
| HUHEZI | 943 71 41 57 |
| Osakidetza | 943 71 44 52 |
| Telesko..... | 943 71 49 17 |
| Taxiak | 943 71 40 59 |

BESTELAKOAK

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Eskualde Ospitalea (Arrasate)..... | 943 00 53 00 |
| Gurutze Gorria (Bergara) | 943 76 55 76 |
| Ertzaintza (Arrasate) | 943 79 71 99 |
| Suhiltzaileak (Oñati) | 943 79 28 00 |
| Renfe (Zumarraga) | 943 72 15 15 |
| Renfe (Gasteiz)..... | 945 23 20 30 |
| PESA (Arrasate)..... | 902 10 12 10 |
| Larrialdiak (Arrasate)..... | 943 77 10 43 |
| SOS Delak | 112 |

OHARRAK

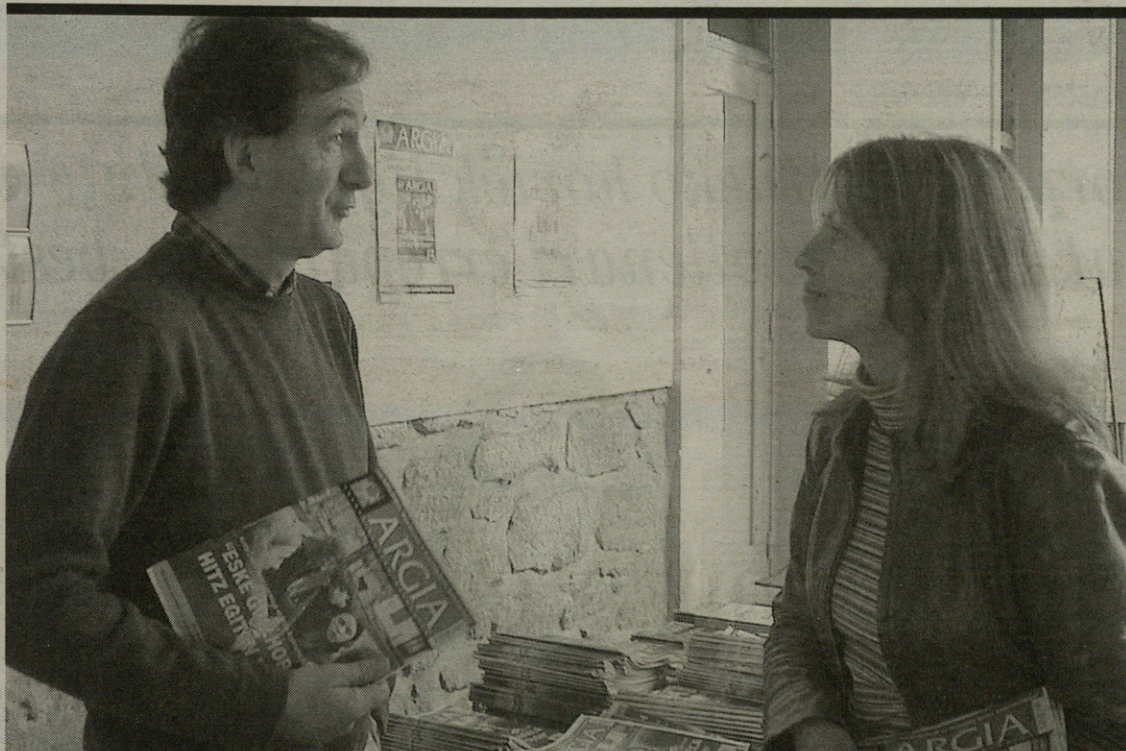
GAZTE ASTEA
Datorren astean, apirilaren 29tik maiatzaren 5a bitartean, EGASEk Gazte Astea antolatu du.

Hitzaldiak, kontzertuak eta zapatuan, hilaren 4an, akelarrea antolatuko dituzte, besteak beste, EGASEko kideak..

ATXORROTX EGUNA.
Kulturak, Ikastolak eta GKEak antolatuta, datorren domekan. Goizean txistuen soinuekin jaiki eta Atxorrotxera denok! Han izango da zer entzun eta zer ikusi. Herri bazkarian parte hartzeko txartelak salgai daude 10 euroren truke.

AXTROKIRENAGENDA

KULTURA PROGRAMA LANTZEN
Elkarteko dinamizatzailea datorren hilerako kultura programa osatzen ari da. Txuma Murugarrenen kantaldia eta ardo dastatzearen gaineko ikastaroa izango dira maiatzean.



'Argia' aldizkaria indartu guran

Kike Amunarriz, han eta hemen ikusi dugun gizona, egun, *Argia* aldizkariko sustapen arduraduna da. Joan den barikuan, HUHEZIn izan zen E. Urruzmendi lankidearekin, hango ikasleei eta hurreratu ziren guztiei *Argia* hur-hurretik ezagutzera emateko. Kanpaina horrek harpidedun gehiago lortzea eta aldizkaria irakurleari gerturatzera ditu helburu. Azkeneko alea doan banatu zuten, eta 1969an argitaratutako lehengo alea ere izan zituzten, besteak beste, ikusgai.



Konponbide demokratikoa

Batasunak, gurean ere, Konponbide Demokratikorako Proposamena aurkeztu du. Eusebio Villarrek eta Aitor Uribebebarriak, *Bake-eskenatokia Euskal Herriarentzat* lelopean, euren alderdiak bakerako egin duen proposamena aurkeztu zieten herriarrei. Sei puntu nagusik osatzen dute dokumentu hori. Haien esanetan, dokumentuak alderdiaren posizioak finkatzen ditu, eta gaineratu zuten bake prozesuaren bidean aritzeko jarrera guztiz irekiari eusten diotela.

LABUR

Oskorriekin batera 'Pub Ibiltaria'-n protagonista izateko liburuxkak eskuragai

Datorren astean, Oskorriren *Pub Ibiltaria* etorriko da herrira. Ikuskizun horretan, taldekideez gain, ikuslea bihurtzen da protagonista nagusi. Kontzertuko errepertorioa osatzen duten kantuak guztiondako ezagun bihurtu gura ditu talde bizkaitarrak. Hori dela eta, liburuxka

bat kaleratu dute, eta eskoriatzar guztiok eskuragarri duzue Euskara Zerbitzuan. Batetik, kantuen hitzek, eta bestetik, edonork musika instrumentuekin jotzeko partiturek osatzen dute liburuxka. Datorren barikura arte, badago hitzak ikasi eta kantari hasteko astia. Animo!

Eskoriatzako areto futboleko ohorezko mailako taldeak indartsu jarraitzen du

Asteburuan, areto futboleko ohorezko mailako taldeak txapel-dun izateko aukera galdu zuen, Lo+9 taldearen aurka 2-5 galduta. "Irabazi izan bagenu, gurea zen titulua. Urte osoan partidu bi bakarrik galdu ditugu, biak Lo+9 taldearen aurka", esan digu Muñozek, Kirol Elkarteko pre-

sidenteak. "Liga bukatu arte ez dakigu zer gertatuko den. Abantailak baditugu, baina zapatu-koaren moduko estropezuak ere izan ditzakegu oraindik. Kontuz ibili behar gara, tentu handiz. Astean ez daukagu partidurik, eta horrek on egingo digu bai fisikoki eta bai psikologikoki ere".

ESTETIKA ESPEZIALIZATUTAKO ZENTRUA



EDURNE

Aranburuzabala, 42
Tel.: 943 71 51 54
ESKORIATZA

NAIRA
Taberna

Aranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA
eta MEKANIKA

Aingeru Ibiltokia, z/g. • Tfnoa.: 943 71 50 61

HURRETIK/ Mainer Beloki · ikaslea eta soroslea

“Telebistako gorputz liraineko horiek ligatuko dute agian; nik, berriz, hobe dut uretan dabilenari erreparatzea, bestela...”

Maiderrek 18 urte bete berri ditu astean. Ikasturtea amaitzen duenean ez badauka oso argi zer egin nahi duen, aurten, uretako sorosle titulua atera du. Eta agian, horrek kirolarekin zerikusia duten ikasketak egitera animatuko du Mainer.

Ikasturtea amaituta, erabaki gogorra hartu beharrean zaudete.

Bai, baina ez daukat ezer argi. modulu bat egin nahi dut; Administrarritza izan dut beti gogoko, baina agian kirolarekin lotutakoren bat ere... Bueltak ematen ari naiz.

Soroslea zara. Nolatan?

Kiroldegiko arduradunak animatu ninduen, inguruetan

premia handia dagoela-eta. Taldetxo bat ibili gara, hiru hilabetean, asteburuetan, uretako sorosle izateko ikastaroa egiten.

Gogorra izan da?

Hasieran bai. Oso lotsatia naiz; gainera, denak ziren ni baino askoz nagusiagoak, IVEF egindako mutil pusketak asko. Ikastaroa hasi aurretik gogor hasi nintzen entrenatzen, bestela, jai neukan. Azkenean merezi izan du egin dudana ahaleginak. Lagunak egin ditut, eta agian, nire lotsaren zati bat ere uretan urperatuta gelditu da. Eta orain, gainera, sorosle lanetan hasteko aukera ere badaukat; egun batzuetan Eskoriatzako igerilekuan izaten naiz, eta udan, uste dut makina-



txo bat ordu pasatuko ditudala igerilekuaren ertzean.

Sorosleek asko ligatzen ei dutela diote.

Telebistan agertzen diren gorputz liraineko horiek ligatuko dute, agian. Nik, berriz, hobe dut uretan dabilenari ondo erreparatzea, bestela...

Gatzagan, gazte izatearen abantailak eta desabantailak zeintzuk dira?

Desabantaila handiena, garraio publikorik ez izatea. Ni amarekin ibili behar izaten naiz gora eta behera. Abantailak, berriz, herriko gazteok daukagun lokala, adibidez; hori luxua da. Leku gutxitan daukate horrelako lokala gazteek.

‘Txuletarik’ egiten duzu inoiz? Inoiz egin ditut *txuletak*, baina

aurten, ezta pentsatu ere!

Ikasturte honetan asko dago jokoan. Gainera, tontokeriaren bat kopiatu izan dudanean, oso oso urduri jarri izan naiz. Aurten, argi daukat, ikasi eta ikasi!

Irakurtzea ala telebista ikustea?

Ez dut irakurtzeko zaletasun handirik. Gurago ditut telebista-ko saioak. Gaueko telesailak ditut gustuko; izan ere, hurrengo goizean ez dut izaten jaikitze-ko inolako arazorik.

Jateko platerik gustukoena? Egia esatearren, nahiko milinga naiz. Okela-xerra on bat patatekin, primeran!

Eta gustuko mutila, nolakoa? Galdera horri... hurrengo baten erantzungo diot!



Itxura guztiz aldatu diete udaletxe inguruei

Beheko parkeak eta eskola inguruek beste itxura bat daukate. Eskolako umeendako segurtasun neurri batzuk hartu behar zirela eta, espaloia egin dute, eta parkean ere aldaketa ugari egin dute. Lanak egin ondoren, parkea txikiago gelditu da, baina atzealdean egin duten harresia seguruagoa dela ezin ukatu. Aurrealdean egin duten harresi txikiaren gainean, berriz, zalantza, han eta hemen, nagusi.

LABUR

Sorginak taldeak Burgos alderako bidaiak prestatu du datorren hilabeterako

Maiatzaren 10ean, 11n eta 12an egingo du ohiko urteko irteera Gatzagako Sorgina emakume taldeak. Aurten, iazko Londres atzean utzita, autobusa hartu, eta herriko 22 emakumek, gazteak zein nagusiak, Burgos hiriburua eta inguruak bisitatuko dituzte.

Maiatzaren 10ean, barikuan, hartuko dute autobusa, 16:00etan. Hotela Burgos hiriburuan bertan izango dute. Horrela, zapatuan, Silos eta Cobarrubias bisitatuko dituzte. Domekan, berriz, Tobalina ibarreko hainbat herri ikusteko aukera izango dute.

ESKUZ

LARRUGINTZA

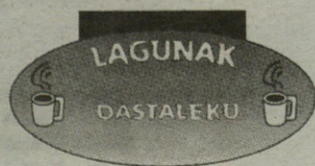
Askotariko larrugintza lanak
Mandatu eta lan bereziak

Pilar kalea 9 LEINTZ GATZAGA 943 71 41 54



DORIETA

Aranburuzabala, 22 behea
ESKORIATZA
Tfnoa.: 943 71 51 20



Gustora egoteko!

Intxaurtxueta 8
ESKORIATZA
943 71 40 63

aroztegia
Leintz

Aingeruardako ibilbidea
Tel.: 943 71 49 36
ESKORIATZA (Gipuzkoa)

- Sukalde altzariak egiten ditugu
- Armairu enpotratuak
- Neurri bereziak

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida

Altube
elktrizitatea CB

San Migel 13 - 1D
Aretxabaleta. 943 79 53 88

ALTUNA Zurgindegia

Julio Altuna

Basabe poligonoa, A-2-3
ARETXABALET
943 79 72 55

TXOMIN
igeltserotza
ARETXABALET

ERREKABARREN 20
607 739 835 / 943 79 63 94

RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA
"R.E.L.E."

Denda:
Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 65
Tailerra:
Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 12

ESKORIATZA

AITZORROTZ
elektronika

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Atezin automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika
- Instalazio elektrikoak

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABALET

Hnos. SAJERAS, C.B.

Margogintza
DekoratiBo eta
Industrial

San Pedro, 14 behea ESKORIATZA
Tel.-Faxa: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Mobila: 608 92 11 18

PINTURAS
ESKORIATZA

- Pintura orokorrean
- Fatxaden pintatzea
- Iztukuak, eta abar

Olaeta 2, 1-ek. ESKORIATZA
Faxa: 943 77 07 92. Sakelakoa: 605 772 769

Jon Aspe Oyanguren

OYANGUREN
Iturgintza

Aranburuzabala 15
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza
- Gasa
- Berogailuak
- Peetrolio-produktuak
- limatizazioa

L. GONZALEZ
PINTURAK

Pintura orokorra eta enpapelatua

Araba ibilbidea 24, 3-D
ARETXABALET
686 113 581 / 943 79 65 46

SANER
ITURGINTZA

Nafarroa 8, 2-A
ARETXABALET

943 79 64 91 / 605 71 66 92 / 629 47 72 70

URKO
MANTENIMIENTO, S.L.

Instalazioen mantenumendu osoa
Berokuntza • Gasa
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxa: 943 79 59 97

ALUMINIOA/P.V.C./POLIURETANO
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGAIK

Aluminios
KURTZEBARRI
Aluminioak

Araba Ibilbidea, 17
•Tel.: 943 79 28 41 •Faxa: 943 79 79 06
•20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
•E-mail: kurtzebarrilehoak@euskalnet.net

GORBEA S.L. **K21**

Basabe poligonoa A-2-5 ARETXABALET
Telefonoa eta faxa 943 79 15 71

ARETXABALET
ITURGINTZA

Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABALET

J.J. ITURGINTZA
IRURE

URA
GASA
KALEFAKZIOA

MITARTE 15
ARETXABALET 943 793 187

autopista aldizkaria FORD FOCUS, FIDAGARRITASUNEAN AURRENA

Alemanian, Ford Focus autoa liderra da kalitatean eta fidagarritasunean. Horixe dio automobilaren industrian kontrol ikuskapena eta gainbegiratze teknikoa egiten dituen TÜV erakundearen urteko txostenak. Era berean, txosten horrek dio Ford Focus autoak presentzia geroago eta handiagoa duela Europako errepideetan eta geroago eta presentzia txikiagoa tailerretan. Hainbat froga egin eta gero, emaitza izan da Ford Focus autoak ehuneko bateko akats prozentajia besterik ez duela; azken hamar urteotan TÜV erakundeak erregistratu duen portzentajerik txikiena.



TÜV txostena erabiltzeko autoen inguruko informazio gida bat da. Txosten horrek autoak sailkatzen ditu "akats txiki" eta "akats nagusi" arabera.

Nahiz eta Japoniarrak oraindik ere talde nagusiaren izan "akats txiki"-etan, auten, Ford Focus autoarekin, Alemaniako fabrikatzaile batek lehen postua lortu du urte bat eta hiru urteko antzinatasuna duten autoen artean. Ondorengo antzinatasun taldeetan Toyota'k du lider-tza. Eta Mercedes SL da lehena 8 eta 9 eta 10 eta 11 urte bitarteeetako antzinatasuna duten taldeetan.



| 1etik 3 urtetara | 4tik 5 urtetara | 6tik 7 urtetara | 8tik 9 urtetara | 10etik 11 urtetara |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. Ford Focus 1.0 | 1. Toyota Starlet 2.1 | 1. Toyota RAV 44.1 | 1. Mercedes SL 5.4 | 1. Mercedes SL 6.8 |
| 2. Toyota Avensis 1.7 | 2. Nissan Maxima 3.5 | 2. Mercedes SL 5.1 | 2. Porsche 911 6.2 | 2. Porsche 911 8.1 |
| 3. Toyota Starlet 2.1 | 3. Subaru Impreza 3.6 | 3. Porsche 911 5.4 | 3. Toyota Carina 8.3 | 3. Toyota Carina 11.7 |
| 4. Toyota Plonic 2.1 | 4. Subaru Legacy 3.8 | 4. Subaru Impreza 5.4 | 4. Subaru Legacy 9.3 | 4. Subaru Legacy 12.5 |
| 5. Toyota Corolla 2.1 | 5. Porsche 911 3.9 | 5. Toyota Carina 6.1 | 5. Mercedes Clase S 9.5 | 5. Mercedes W124 13.4 |
| | | Toyota Starlet 6.1 | | |

ford Focus
Diseinu inteligentea



MUGARRI AUTOAK

Araba etorbidea, z/g ARRASATE-MONDRAGON Tel: 943 797 564
mugarri@mugarri.es

902 442 442
www.ford.es